



**Инструкция по эксплуатации
Аккумуляторная дрель-шуруповерт
TG4E109**



Технические характеристики

Модель	TG4E109	
Размер патрона	13 мм	
Макс. крутящий момент	60 Нм	
Ток холостого хода	3.5/3.7А	
Скорость холостого хода	500-2000 об/мин	
Вес	0.75кг	
Данные о рабочем состоянии при использовании одной батареи мощностью 2.0 Ач	Выносливость на холостом ходу	32 мин
	30 отверстий в 5-сантиметровой доске	20
	Сверление отверстия диаметром 6 мм в стальном листе	46
	Сверление хвостовиком 1,5 мм квадратной трубы	350
	Деревянный винт 5x35 мм в 5-сантиметровую деревянную плиту	485
Класс безопасности / IP-индекс	IPX0	

Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики без предварительного уведомления.

Характеристики могут отличаться в зависимости от страны продажи.

Вес изделия может варьироваться в зависимости от комплектации (включая аккумулятор).

Применимость аккумуляторных блоков и зарядных устройств

Аккумуляторная батарея	2.0Ач
Зарядное устройство	1.3А

Применимость некоторых из перечисленных выше аккумуляторов и зарядных устройств зависит от региона пользователя.



Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, указанные выше.

Применение других типов аккумуляторов или зарядных устройств может привести к травмам и/или возгоранию.

Пожалуйста, не выбрасывайте электрическое оборудование или аккумуляторные батареи вместе с бытовыми отходами! Пожалуйста, убедитесь, что вы соблюдаете европейские директивы по отходам от электронного и электрического оборудования, батареям и аккумуляторам, а также по отходам от батарей и аккумуляторов, и выполняйте их в соответствии с законами и нормативными актами. Электрическое оборудование и аккумуляторные батареи, достигшие конца своего срока службы, должны быть переработаны в учреждениях по переработке, соответствующих нормам по охране окружающей среды.



Прочтите данное руководство.

Назначение: данный инструмент предназначен для завинчивания и вывинчивания шурупов, а также для сверления отверстий в дереве, металле, керамике и пластике.

Правила безопасности



Внимательно прочитайте все предупреждения по технике безопасности, инструкции, иллюстрации и правила, прилагаемые к электроинструменту. Несоблюдение приведённых ниже указаний может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьёзным травмам.

Сохраняйте все предупреждения и инструкции для последующего использования.

Термин «электроинструмент» в данных предупреждениях относится как к сетевым (проводным) электроинструментам, так и к аккумуляторным (беспроводным) электроинструментам, доступным в продаже.

Безопасность рабочего места

1. Поддерживайте рабочее место в чистоте и обеспечьте хорошее освещение. Захламлённые и тёмные места могут стать причиной несчастных случаев.
2. Не используйте электроинструменты во взрывоопасной среде, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Искры, возникающие при работе электроинструмента, могут воспламенить пыль или газ.
3. Во время работы с электроинструментами держите детей и посторонних лиц на безопасном расстоянии. Потеря концентрации может привести к потере контроля над инструментом.

Электробезопасность

1. Вилка электроинструмента должна точно соответствовать розетке. Никогда не изменяйте конструкцию вилки каким-либо образом. Электроинструменты, требующие заземления, нельзя подключать с использованием переходных адаптеров. Использование оригинальной вилки и подходящей розетки снижает риск поражения электрическим током.
2. Избегайте контакта тела с заземлёнными поверхностями, такими как трубы, радиаторы отопления, холодильники и другие металлические конструкции. Контакт с заземлённой поверхностью повышает риск поражения электрическим током.
3. Не оставляйте электроинструменты под дождём и не используйте их во влажной среде. Попадание воды внутрь инструмента увеличивает вероятность поражения электрическим током.
4. Не допускайте грубого обращения с кабелем. Никогда не переносите, не тяните и не вытаскивайте вилку из розетки, дергая за шнур. Держите кабель подальше от источников тепла, масел, острых кромок и движущихся частей. Повреждённый или перекрученный кабель повышает риск поражения электрическим током.
5. При использовании электроинструментов на улице применяйте удлинители, предназначенные для наружного использования. Такие кабели снижают риск поражения электрическим током.

6. Если невозможно избежать работы с электроинструментом во влажной среде, обязательно используйте источник питания, защищённый устройством защитного отключения (УЗО / RCD). Применение УЗО снижает риск поражения электрическим током.

7. Электроинструменты создают электромагнитные поля (ЭМП), которые безопасны для большинства пользователей. Однако лицам, использующим кардиостимуляторы или другие имплантированные медицинские устройства, рекомендуется проконсультироваться с производителем своего устройства и/или лечащим врачом перед началом работы с этим электроинструментом.

Личная безопасность

1. Будьте внимательны, сосредоточены и в полном сознании при работе с электроинструментами. Не используйте электроинструменты, если вы устали или находитесь под воздействием лекарств, алкоголя или медицинских препаратов, влияющих на реакцию. Даже кратковременная потеря внимания при работе с электроинструментом может привести к серьёзным травмам.
2. Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки. При необходимости применяйте респиратор (противопылевую маску), нескользящую обувь со стальным носком, защитный шлем, средства защиты слуха и другие соответствующие СИЗ — это значительно снижает риск получения травм.
3. Предотвращайте случайный запуск. Перед подключением к сети или установкой аккумулятора, а также перед тем как поднимать или переносить инструмент, убедитесь, что выключатель находится в положении «Выключено». Опасность возникает, если палец находится на выключателе во время переноски инструмента или если инструмент включается сразу после подачи питания.
4. Перед включением электроинструмента убедитесь, что все регулировочные ключи и гаечные ключи удалены. Ключ или гаечный ключ, оставленный на вращающихся частях, может стать причиной серьёзных травм.
5. Не тянитесь слишком далеко. Всегда следите за устойчивостью опоры и сохраняйте равновесие тела. Это позволит лучше контролировать инструмент в случае неожиданной ситуации.

6. Одевайтесь соответствующим образом. Не носите свободную одежду, украшения или другие аксессуары. Держите волосы и одежду подальше от движущихся частей. Свободная одежда, длинные волосы или украшения могут быть затянуты вращающимися элементами инструмента.

7. Если инструмент оснащён устройством для подключения системы удаления стружки или пылеудаления, убедитесь, что оно правильно подключено и используется. Применение пылеулавливающего оборудования снижает опасность, связанную с образованием пыли.

8. Не пренебрегайте правилами безопасности из-за привычки или уверенности, вызванной частым использованием инструмента. Одно мгновение небрежности может привести к серьёзной травме.

9. Всегда надевайте защитные очки при работе с электроинструментами, чтобы избежать повреждения глаз. Очки должны соответствовать стандартам: ANSI Z87.1 в США, EN 166 в Европе или AS/NZS 1336 в Австралии/Новой Зеландии. В Австралии и Новой Зеландии закон также требует использования лицевой маски для защиты лица.

Использование и меры предосторожности при работе с электроинструментами

1. Не применяйте электроинструменты с чрезмерным усилием — используйте подходящий инструмент в соответствии с его назначением. Выбор правильного электроинструмента, соответствующего техническим характеристикам и задаче, делает работу более эффективной и безопасной.

2. Если выключатель не может включить или отключить питание, не используйте электроинструмент. Инструмент, который невозможно контролировать с помощью выключателя, представляет опасность и подлежит ремонту.

3. Перед выполнением любых регулировок, заменой аксессуаров или хранением электроинструмента обязательно отключите его от сети и/или извлеките аккумулятор (если он съёмный). Эта мера предосторожности снижает риск случайного запуска инструмента.

4. Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступном для детей месте. Не разрешайте использовать их лицам, не знакомым с устройством инструмента или не ознакомившимся с настоящими инструкциями. В руках неподготовленного пользователя электроинструменты опасны.

5. Регулярно обслуживайте электроинструменты и их комплектующие. Проверяйте, находятся ли подвижные части в правильном положении и не заклинивают ли они, осматривайте детали на предмет повреждений и других неисправностей, влияющих на работу. При обнаружении повреждений отремонтируйте инструмент перед использованием. Многие несчастные случаи происходят из-за плохого технического состояния инструментов.

6. Поддерживайте режущие инструменты в чистоте и острой заточке. Хорошо заточенный и ухоженный режущий инструмент режет заклинивает и легче поддается контролю.

7. Выбирайте насадки, аксессуары и рабочие органы электроинструмента в соответствии с руководством по эксплуатации, учитывая условия работы и характер выполняемых операций. Использование инструмента не по назначению может привести к опасным ситуациям.

8. Следите за тем, чтобы рукоятки и поверхности захвата были сухими, чистыми и свободными от масла или смазки. Скользящая рукоятка не обеспечивает надёжного удержания инструмента и контроля над ним в случае аварийной ситуации.

9. При работе с этим инструментом не надевайте тканевые рабочие перчатки, которые могут намататься на движущиеся части. Попадание перчаток в механизм может привести к травмам.

Использование и меры предосторожности при работе с аккумуляторными инструментами

1. Используйте для зарядки только зарядное устройство, рекомендованное производителем. Зарядное устройство, предназначенное для одного типа аккумулятора, может создать угрозу возгорания при использовании с другими аккумуляторными блоками.

2. Используйте электроинструменты только со специальными аккумуляторными блоками, указанными производителем. Применение других аккумуляторов может привести к травмам и возгоранию.

3. Когда аккумуляторный блок не используется, храните его вдали от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие мелкие металлические объекты, чтобы избежать случайного соединения положительного и отрицательного полюсов. Короткое замыкание на клеммах аккумулятора может вызвать перегрев, возгорание или пожар.

4. При неправильном обращении из аккумуляторного блока может вытекать жидкость. Избегайте контакта с ней. В случае попадания жидкости на кожу немедленно промойте поражённый участок большим количеством воды. При попадании в глаза также немедленно промойте их водой и обратитесь за медицинской помощью. Вытекающая жидкость может вызывать коррозию или химические ожоги.

5. Не используйте повреждённые или модифицированные аккумуляторные блоки и инструменты. Повреждённые или изменённые аккумуляторы могут вести себя непредсказуемо и стать причиной возгорания, взрыва или травм.

6. Не подвергайте аккумуляторный блок воздействию огня или высоких температур. При нагреве выше 130 °C или при прямом контакте с пламенем аккумулятор может взорваться.

7. Следуйте всем инструкциям по зарядке. Не заряжайте аккумуляторный блок или электроинструмент при температурах вне диапазона, указанного в руководстве. Неправильная зарядка или зарядка при недопустимых температурах может повредить аккумулятор и повысить риск возгорания.

Ремонт

1. Ремонт электроинструментов должен осуществляться только квалифицированным персоналом с использованием оригинальных запасных частей. Это обеспечит сохранение безопасности отремонтированного инструмента.

2. Никогда не пытайтесь самостоятельно ремонтировать повреждённый аккумуляторный блок. Аккумулятор может ремонтироваться только производителем или авторизованным сервисным центром.

3. При нанесении смазочного масла и замене аксессуаров строго следуйте инструкциям, приведённым в данном руководстве.

Предупреждение по технике безопасности при использовании аккумуляторных инструментов

1. Надевайте наушники или защитные earmuffs (средства защиты слуха).
2. Перед установкой внимательно проверьте ударную головку (ударную муфту) на наличие износа, трещин или других повреждений.
3. Крепко держите инструмент во время работы.
4. Держите руки подальше от вращающихся частей.
5. Не прикасайтесь сразу после работы к ударной головке, болту, гайке или обрабатываемой детали — они могут быть очень горячими и вызвать ожог кожи.
6. Обязательно убедитесь в устойчивом положении тела. При работе на высоте убедитесь, что под вами нет людей.
7. Необходимый момент затяжки может различаться в зависимости от типа или размера болтов. Для точной проверки момента затяжки используйте динамометрический ключ (торцевой ключ с регулировкой крутящего момента).

Пожалуйста, сохраните данное руководство.



Не пренебрегайте правилами безопасности, предусмотренными для данного продукта, даже если это кажется удобным или вы считаете себя опытным пользователем благодаря многократному использованию.

Неправильное обращение с инструментом или несоблюдение правил безопасности, указанных в руководстве по эксплуатации, может привести к серьёзным травмам.

Важные меры безопасности для аккумуляторного блока

1. Перед использованием аккумулятора внимательно прочитайте все инструкции, а также предупреждения на: (1) зарядном устройстве, (2) самом аккумуляторе и (3) изделиях, в которых используется этот аккумулятор.

2. Не разбирайте и не модифицируйте аккумуляторный блок. В противном случае это может привести к возгоранию, перегреву или взрыву.

3. Если время работы устройства резко сократилось, немедленно прекратите его использование. Игнорирование этого признака может вызвать перегрев, возгорание или даже взрыв.

4. В случае попадания электролита в глаза немедленно промойте их чистой водой и обратитесь за медицинской помощью. В противном случае возможно повреждение зрения.

5. Не допускайте короткого замыкания аккумулятора:

(1) Не позволяйте проводящим материалам касаться клемм.

(2) Не храните аккумулятор вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т.п., в одном контейнере.

(3) Не погружайте аккумулятор в воду и не подвергайте его воздействию дождя.

Короткое замыкание вызывает протекание большого тока, что приводит к перегреву и может стать причиной возгорания или разрушения аккумулятора.

6. Не храните и не используйте инструменты и аккумуляторы в местах, где температура может достигать или превышать 50 °C (122 °F).

7. Не сжигайте аккумуляторный блок, даже если он серьезно поврежден или полностью выработал свой ресурс. Аккумулятор может взорваться при воздействии огня.

8. Не стреляйте по аккумулятору гвоздями, не режьте, не сдавливайте, не бросайте, не роняйте его и не ударяйте твердыми предметами. Это может привести к возгоранию, перегреву или взрыву.

9. Не используйте поврежденные аккумуляторы.

10. Литий-ионный аккумулятор, установленный в данном инструменте, подпадает под требования правил перевозки опасных грузов. При коммерческой транспортировке третьи лица или экспедиторы обязаны соблюдать специальные требования к упаковке и маркировке. Для подготовки перевозки обращайтесь к специалистам в области опасных грузов. Также соблюдайте более строгие национальные нормативы, если они существуют. Используйте изоленту для защиты контактных поверхностей, не закрывая при этом информацию на корпусе, и надёжно зафиксируйте аккумулятор внутри упаковки, чтобы он не перемещался при транспортировке.

11. При утилизации аккумулятора сначала извлеките его из инструмента и передайте в специально отведенное место для безопасной утилизации. Следуйте местным правилам утилизации отработанных аккумуляторов.

12. Используйте аккумулятор только с продуктами, указанными компанией TrueGreen. Установка аккумулятора в несовместимое устройство может привести к возгоранию, перегреву, взрыву или утечке электролита.

13. Если инструмент не используется длительное время, обязательно извлеките из него аккумулятор.

14. Во время и после работы температура аккумулятора может быть достаточно высокой, чтобы вызвать ожоги (в том числе термические ожоги низкой температуры). Обращайтесь с нагретым аккумулятором осторожно.

15. Не прикасайтесь к клеммам инструмента сразу после использования — это может вызвать ожог.

16. Не допускайте попадания опилок, пыли или грязи в клеммы, отверстия и пазы аккумулятора. В противном случае производительность инструмента или аккумулятора может ухудшиться или произойти отказ.

17. Не используйте аккумулятор вблизи линий электропередач высокого напряжения, если только инструмент прямо не предназначен для таких условий. Нарушение этого правила может привести к выходу из строя или неправильной работе инструмента или аккумулятора.

18. Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.



**Пожалуйста,
используйте только
оригинальные
аккумуляторы.**

Использование неоригинальных или модифицированных аккумуляторов может привести к взрыву батареи, что вызовет возгорание, травмы или повреждение имущества. Одновременно с этим гарантийное обслуживание инструментов и зарядных устройств YUP утратит силу.

Советы по продлению максимального срока службы аккумулятора

1. Заряжайте аккумуляторный блок своевременно, не дожидаясь его полного разряда. Когда мощность инструмента снижается, немедленно прекратите работу и зарядите аккумулятор.

2. Не заряжайте полностью заряженный аккумуляторный блок. Перезарядка сокращает срок службы батареи.

3. Заряжайте аккумулятор при комнатной температуре от 10 °C до 40 °C (от 50 °F до 104 °F). Если аккумулятор нагрелся во время работы, дайте ему остыть перед началом зарядки.

4. Извлекайте аккумулятор из инструмента или зарядного устройства, когда он не используется.

5. Если аккумулятор не используется в течение длительного времени (более шести месяцев), обязательно выполните его подзарядку.

Описание функций

warning Перед регулировкой или проверкой работы инструмента обязательно выключите его и извлеките аккумуляторный блок.

Установка и снятие аккумуляторного блока

warning Перед установкой или снятием аккумуляторного блока обязательно выключите питание инструмента.

warning При установке или снятии аккумуляторного блока крепко держите инструмент и сам аккумулятор. В противном случае они могут выскользнуть из рук, что приведёт к повреждению инструмента и аккумулятора, а также может вызвать травмы.

Figure 1



1. Кнопка 2. Аккумуляторный блок

При снятии аккумуляторного блока нажмите кнопку на передней стороне аккумулятора и одновременно вытяните его из инструмента. При установке аккумулятора совместите язычок-защёлку на аккумуляторе с направляющим пазом на корпусе инструмента, затем плотно вставьте и сдвиньте аккумулятор до щелчка, убедившись, что он полностью зафиксирован.

Если после установки вы всё ещё видите красный индикатор над кнопкой, это означает, что аккумулятор не полностью зафиксирован и требует дополнительной установки.

warning Обязательно полностью вставьте аккумуляторный блок до тех пор, пока фиксатор (защёлка) не скроется из виду. В противном случае аккумулятор может случайно выпасть из инструмента и причинить травмы вам или окружающим.

warning Не применяйте чрезмерное усилие при установке аккумулятора. Если аккумулятор трудно вставить, вероятно, метод установки неправильный — проверьте правильность совмещения направляющих и повторите попытку.

Система защиты инструмента/аккумулятора

Данный инструмент оснащён системой защиты инструмента и аккумулятора. Эта система автоматически отключает питание для продления срока службы инструмента и аккумулятора.

Во время работы, если инструмент или аккумулятор окажутся в одном из следующих состояний, инструмент автоматически прекратит работу.

Защита от перегрузки

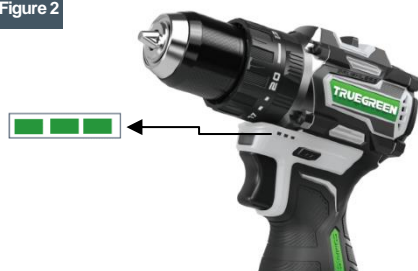
Функция защиты активируется, когда инструмент эксплуатируется таким образом, что вызывает аномально высокий ток. В этом случае выключите инструмент и прекратите выполнение операции, вызвавшей перегрузку. После этого включите инструмент снова и возобновите работу.

Защита от перегрева

Когда инструмент перегревается, он автоматически прекращает работу, и индикатор начинает мигать. В этом случае дождитесь полного охлаждения инструмента и аккумулятора перед повторным запуском.

Защита от глубокого разряда

Figure 2



Зеленый индикатор

Тип индикатора с подсветкой	■ Индикация □ Выкл. ▬ мигание	
Оставшийся заряд	■ ■ ■	67%-100%
	■ ■ □	33%-67%
	■ □ □	0%-33%
Ошибка	▬ ▬ ▬	Одновременно мигают три индикатора
Защита от пониженного напряжения	▬ □ □	Один индикатор мигает

Сообщения об ошибках

- Мигание LED1: защита от пониженного напряжения
- Непрерывное полное включение LED: защита от короткого замыкания
- Полное включение LED два раза подряд: защита аккумулятора от перегрева
- LED мигает три раза подряд: защита контроллера MOSFET от перегрева
- LED мигает четыре раза подряд: защита двигателя от заклинивания ротора
- LED мигает пять раз подряд: защита от перегрузки по току
- LED мигает шесть раз подряд: защита от внезапного отключения питания
- LED мигает восемь раз подряд: защита от перенапряжения
- LED мигает девять раз подряд: защита при переключении направления вращения (аномальная защита)

Предупреждение

Перед использованием обязательно убедитесь в правильном направлении вращения инструмента.

Предупреждение

Реверсивный переключатель можно использовать только после полной остановки инструмента. Изменение направления вращения до полной остановки может повредить инструмент.

Предупреждение

Когда инструмент не используется, убедитесь, что реверсивный переключатель находится в нейтральном положении.

Этот инструмент оснащён реверсивным переключателем для изменения направления вращения. Нажимайте на кнопку реверса спереди, чтобы вращать по часовой стрелке; нажимайте сзади — против часовой стрелки. Когда реверсивный переключатель находится в нейтральном положении, спусковой крючок не работает.

Предупреждение

Не смотрите прямо на свет или источник света.

Управление выключателем

Рисунок 3



1. Спусковой выключатель

Предупреждение

Перед установкой аккумулятора в инструмент проверьте, свободно ли перемещается спусковой выключатель и возвращается ли он в положение «OFF» при отпускании.

При запуске инструмента просто потяните спусковой выключатель 1. По мере увеличения давления на спусковой выключатель скорость инструмента возрастает. Отпустите спусковой выключатель, чтобы остановить инструмент.

Работа реверсивного переключателя

Рисунок 4

Figure 4



1. Кнопка переключения прямого и обратного хода

Аккумулятор

Рисунок 5



Как правильно использовать аккумулятор для его защиты

Защищайте аккумулятор от влаги и сырости. Аккумулятор должен храниться в среде с температурой от 0 до 45 °С. Не оставляйте аккумулятор в автомобиле летом. Если время работы аккумулятора значительно сократилось после зарядки, это означает, что аккумулятор повреждён и должен быть заменён на новый.

Непрерывное использование

При непрерывной работе инструмента до полного разряда аккумулятора перед заменой на новый аккумулятор дайте инструменту остыть в течение 15 минут.

Защита от глубокого разряда

Инструмент оснащён схемой защиты от глубокого разряда. При недостаточном уровне заряда аккумулятора защитная цепь активируется, и инструмент прекращает вращение.

Утилизация отработанных аккумуляторов

Для сохранения природных ресурсов правильно перерабатывайте или утилизируйте аккумуляторы. Аккумулятор содержит литий-ионные элементы. Обратитесь к местным органам власти за информацией по переработке и утилизации. После полного разряда аккумулятора удалите его из устройства и заклейте контакты прочной клейкой лентой, чтобы предотвратить короткое замыкание и утечку. Категорически запрещено вскрывать аккумулятор или извлекать его компоненты.

Зарядка аккумулятора

Рисунок 6



Зарядка аккумулятора

1. Заряжайте аккумулятор только в помещении.
2. Используйте только совместимый с данным электроинструментом аккумулятор и зарядное устройство.
3. Аккумулятор поставляется частично заряженным. Перед первым использованием электроинструмента необходимо полностью зарядить аккумулятор для обеспечения максимальной мощности.
4. Литий-ионный аккумулятор можно заряжать в любое время без сокращения срока службы. Если процесс зарядки был прерван, аккумулятор не повредится.
5. Полная зарядка полностью разряженного аккумулятора при температуре 0–45 °C занимает:
 - 2,0 А·ч — 60 минут,
 - 4,0 А·ч — 120 минут,
 - 6,0 А·ч — 180 минут,
 - 8,0 А·ч — 240 минут.
6. В аккумуляторе установлено устройство контроля температуры NTC. Зарядка возможна только при температуре от 5 до 40 °C. Это значительно продлевает срок службы аккумулятора.
7. Обращайте внимание на правила утилизации литий-ионных аккумуляторов.

Значение индикатора зарядного устройства

Индикатор	Состояние
Красный свет горит постоянно	Зарядка в процессе
Зелёный свет горит постоянно	Зарядка завершена / режим ожидания

Заявление о содержании опасных веществ в продукте

Название детали	Опасные вещества					
	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Гексахромат хрома (Cr VI)	Полибромированные бифенилы (Pb)	Полибромированные дифениловые эфиры (Pb)
Корпус	0	0	0	0	0	0
Переключатель	0	0	0	0	0	0
Зарядное устройство	X	0	X	0	0	0
Батарея	X	0	0	0	0	0
Электрическое оборудование	X	0	0	0	0	0
Печатная плата	X	0	0	0	0	0
Медная вставка	X	0	0	0	0	0
Рабочая головка	0	0	0	0	0	0
Устройство для зажима или фиксации рабочей головки	0	0	0	0	0	0
Другие детали	0	0	0	0	0	0

0: Это означает, что содержание опасного вещества во всех однородных материалах компонента ниже предела, указанного в GB/T26572.

X: Это означает, что содержание опасного вещества в одном или нескольких однородных материалах компонента превышает предел, указанный в GB/T26572. Некоторые из перечисленных выше опасных веществ в продуктах превышают установленные требования из-за производственного процесса и технологий, но все они включены в список исключений ЕС по контролю за опасными веществами. Вы можете спокойно использовать их в течение срока службы, соответствующего требованиям по охране окружающей среды.

Примечание: Компания оставляет за собой право вносить изменения в вышеуказанные положения, а окончательное право толкования принадлежит TRUEGREEN.

ТЕХПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Импортер, уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ВсеИнструменты.ру».

Адрес: 109451, Россия, г. Москва, ул. Братиславская, д. 16, корп. 1, пом. 3.

Телефон: 8 800 550-37-70.

Сайт: <https://www.vseinstrumenti.ru/>

Электронная почта по общим вопросам: info@vseinstrumenti.ru

Назначенный срок службы: 3 года.

Срок гарантии: 1 год.

Страна производства: Китай.

Изготовитель: Zhejiang SAFUN Industrial Co.,Ltd,

NO.551 JIUZHOU WEST ROAD,

HARDWARE SCIENCE & TECHNOLOGY INDUSTRIAL ZONE,

YONGKANG, ZHEJIANG, P.R.C.CHINA

Дата производства изделия: указана на изделии.

